

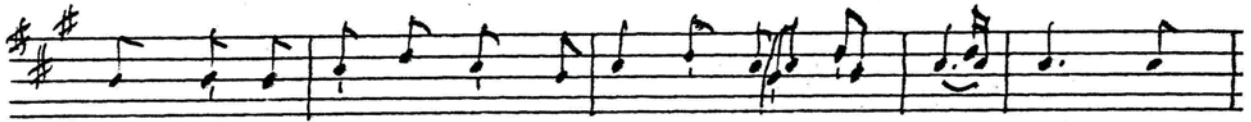
Extrait des CHANSONS POPULAIRES BRETONNES recueillies par
Yves LE DIBERDER.

00543/69

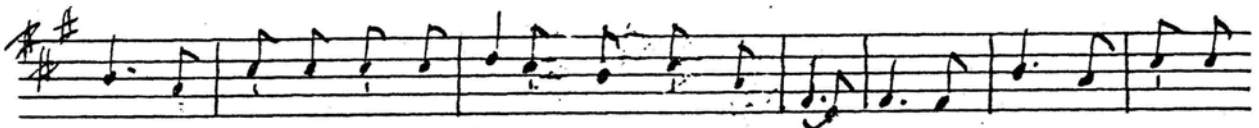
AVEIT CÂNNAL HA DANSAL ...



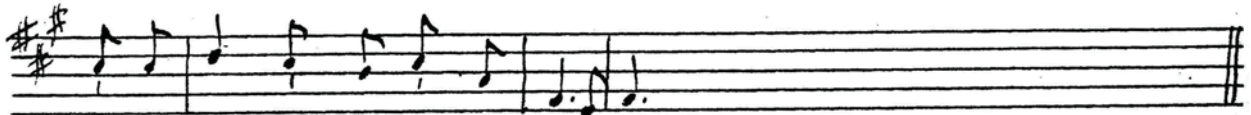
Aveit cânnal ha dansal m'on quet gùel eit un èl,



meit goapat er baotred yeùanq, gavehquet cals gùel, ~~rou~~



de lec ta ri la ri da rou la ri don dèn o rou de lec ta ri



la ri da rou la ri don dèn o. (1)

Aveit cânnal ha dansal m'on quet gùel eit un èl,
meit goapat er baotred yeùanq gavehquet cals gùel.

Men goal em es danset, groeit liéssic chèrvat,
goapeit er baotred yeùanq, bout ne cen que capabl.

Chanté par Perrine DANIEL, PONT-SCORFF, le 29 janvier 1912.

(1) Air emprunté à une autre chanson populaire. E.G.

Extrait des CHANSONS POPULAIRES BRETONNES recueillies par
Yves LE DIBERDER

E 105

AÛIT CÂNNAL HA DANSAL ...

The image shows three staves of musical notation in G major (one sharp) and 2/4 time. The melody is written on a treble clef. The lyrics are printed below the notes.

AÛit cânnal ha dansal n'oun quet gùel uid on èl, aÛit

cânnal ha dansal n'oun quet gùel ùid on èl; meit goèpad er

botrèd youanq gawehèh quet cals gùel. (I)

AÛit cânnal ha dansal n'oun quet gùel ùid on èl,
meit goèpad er botrèd youanq gawehèh quet cals gùel.

Men goalh em es mé danset, greit liessic chèrvad,
goèpeid er botrèd yewanq bout ne cèn quet coupabl.

Chanté par Perrine DANIEL, de PONT-SCORFF, le 29 janvier 1912.

(I) Le collecteur n'ayant pas donné l'air, j'ai emprunté celui
d'une autre chanson populaire.

Edouard GILLIOUARD